

L'informa



2 La Policia Local fa classes d'educació viària a 13.000 escolars



3 Horari especial del cementiri durant els dies previs a la festa de Tots Sants



TRADICIÓN ORAL AFRICANA

La Escola Oficial d'Idiomes inaugurarà el dia 30 (18.30) la exposición "Ternura y poder en las tradiciones orales africanas", que aborda la oralidad en África, especialmente en Guinea Ecuatorial, y que da a conocer la importancia de la palabra en la cultura y su valor como memoria interminable. Estará abierta hasta el 22 de diciembre, de lunes a viernes de 16.00 a 20.00 y los martes y jueves de 10.00 a 13.00 en la calle de Víctor Hugo, 54.

La cifra total supera los 167 millones y ha de ser aprobada por el pleno municipal

El Ayuntamiento presenta un presupuesto para hacer frente a la crisis y dar apoyo a las familias

El Ayuntamiento de Santa Coloma de Gramenet presentó el pasado jueves 16 de octubre, en audiencia pública, la propuesta de presupuesto y ordenanzas fiscales para el año 2009 que deberá votar el pleno municipal en la sesión del próximo día 27.

En ambas propuestas el gobierno municipal articula medidas para, desde el ámbito local, hacer frente a la crisis y suavizar su impacto, tanto en lo que se refiere al propio Ayuntamiento como a las familias de la ciudad. La cifra total de la propuesta de presupuesto consolidado —Ayuntamiento, institutos, patronatos y empresas municipales— es de 167.273.465,56 euros.

La actual coyuntura de crisis económica afecta al Ayuntamiento —de la misma forma que afecta a la del conjunto de municipios— en una doble vertiente: por el descenso de ingresos, en especial de los que proceden de la aportación de los Presupuestos Generales del Estado con una reducción del 3%, y por el impacto de los elevados tipos de interés.

El consistorio quiere hacer frente a esta situación con unos presupuestos más austeros en el gasto general, pero manteniendo lo relacionado directamente con los servicios a los ciudadanos y asegurando las prestaciones a las personas y a las familias en las condiciones actuales. Junto a la congelación del gasto no vinculado a temas sociales ni a las familias, destaca la congelación de los sueldos de los regidores y de los directivos del Ayuntamiento, de organismos y de empresas municipales.

La propuesta de presupuestos pone en evidencia la voluntad de mantener operativo al conjunto de la actual plantilla de trabajadores. Sin ningún tipo de reducción para asegurar todos los servicios, aunque con un crecimiento de sueldos limitado, para el año 2009, al 2%, tal y como marcan los Presupuestos Generales del Estado.



Apoyo a las familias

Con el fin de ayudar a las familias a hacer frente a las situaciones derivadas de la crisis económica, el Ayuntamiento dota a estos presupuestos de un fondo extraordinario de contingencia social de un millón de euros, adicional al presupuesto ordinario de servicios sociales. A este refuerzo extraordinario a la atención a las personas que pueden resultar directamente afectadas por la actual coyuntura, se une el mantenimiento y refuerzo de acciones dirigidas a las familias de la ciudad que el Ayuntamiento ya ha incorporado en los últimos con el objetivo de mejorar la calidad de vida. Entre otras, cabe destacar la universalización de los libros de texto o las ayudas para la rehabilitación e instalación de ascensores en las viviendas de la ciudad.

Ordenanzas fiscales

En la misma línea que el presupuesto, la propuesta de ordenanzas fiscales tiene también el objetivo de colaborar en el incremento de la capacidad adquisitiva de las familias de Santa Coloma. No se incrementan las tasas e impuestos vinculados a servicios sociales, y algunos incluso bajan. El impuesto con más impacto para las familias y las pequeñas empresas —el IBI— sube por debajo del IPC, con una variación del 3% cuando en realidad la inflación acumulada marcaría un incremento del 5,3%. Para el resto de tasas e impuestos, excepto el aplicado sobre vehículos que se mantiene congelado, se aplica un criterio general de incremento del 5,3% (IPC junio 2007-junio 2008).

Uns 13.000 escolars rebran aquest curs classes d'educació viària de la Policia Local

El dia 17 es van iniciar les activitats d'educació viària, que formen part del bloc per a la mobilitat sostenible i segura del XXVIII Programa d'Activitats Educatives, que, com se sap, organitzà el Servei d'Educació de l'Ajuntament i realitzà la Policia Local. En aquest curs s'han inscrit uns 13.000 alumnes que pertanyen a 21 escoles públiques, 6 de concertades, 8 instituts de secundària i 2 centres d'altres ensenyaments.

A més, es portaran a terme activitats complementàries, com el parc infantil municipal de trànsit (karts) per a alumnes de cicle mitjà i superior de primària i pràctiques de ciclomotors per a alumnes de 3r i 4t d'ESO. Aquest és l'onzenè any que es fa l'activitat "Civisme i urbanitat", on s'expliquen les responsabilitats dels ciutadans i de l'Ajuntament i el contingut de les ordenances municipals; s'hi han inscrit 28 aules (uns 800 alumnes). També, i per cinquè any, hi haurà un parc infantil de bicicletes al CEIP Fray Luis de León, adreçat als alumnes de primer cicle de primària. Aquí s'hi han inscrit 50 aules (uns 1.300 alumnes). Hi col·labora el Servei Català de Trànsit.

Próxima conexión del alcantarillado del IES Torrent de les Bruixes

En los próximos meses se pondrán en marcha las obras de conexión del alcantarillado del IES Torrent de les Bruixes y el arreglo de su entorno. Esta actuación se realizará con la subvención incluida en el Programa General del Pla Únic d'Obres i Serveis de Catalunya de la Generalitat (PUOSC). La obra durará unos cinco meses y supone una inversión que supera los 190.000 €.

Lectura sobre la violència de gènere

El 25 de noviembre se celebra el Dia Internacional contra la Violència de Gènere. Enguany, per recordar aquesta data, la Biblioteca Can Peixauet convida a tothom a llegir la novel·la *Impunidad*, d'Andreu Martín i Verónica Vila-San-Juan. A partir del 28 d'octubre la Biblioteca prestarà el llibre a les persones que hi estiguin interessades i el 25 de novembre es farà una tertúlia literària al voltant d'aquesta obra.

Campanya per potenciar l'ús de les bosses reutilitzables

L'Ajuntament ha començat una campanya informativa per promoure la utilització de les bosses reutilitzables, amb l'objectiu de conscienciar el ciutadà sobre la necessitat de limitar l'ús de les bosses de plàstic, ja que són un tipus de residu difícil de tractar i compliquen la separació de les altres deixalles. Els darrers dies s'ha enviat una carta a les entitats que col·laboren en l'Acord Cívic de la Neteja, amb una bossa reutilitzable i un tríptic sobre les bones pràctiques cíviques que han de seguir els ciutadans per facilitar la recollida selectiva de residus, en particular, i mantenir la ciutat neta, en general. Properament, està previst enviar la

missiva a la resta d'entitats.

Durant l'Expocoloma ja es van repartir 4.000 bosses reutilitzables als visitants de la fira, i els propers mesos, els agents cívics premiaran amb una bossa reutilitzable aquelles persones que potencien les bones pràctiques cíviques al carrer. Aquesta acció s'emmarca dins la campanya de neteja d'enguany, que pertany al Pla Transversal de Neteja. Aquesta iniciativa es fonamenta en quatre eixos: el civisme com a base per a la convivència, la millora sota la condició de sostenibilitat, la corresponsabilitat ciutadà-Administració i el compromís de tots els ciutadans amb la neteja i la recollida selectiva de residus.

Comença l'11a edició del 'Voluntariat per la llengua'

El dia 12 de novembre L'Heura donarà el tret de sortida a l'11a edició del programa "Voluntariat per la llengua" amb nous projectes que volen fomentar l'ús social del català a Santa Coloma. "Voluntariat per la llengua" posa en contacte una persona voluntària que s'expressa habitualment en català amb una altra aprenenta que en té coneixements bàsics i que vol parlar-lo perquè es trobin i parlin, on vulguin, quan vulguin i del que vulguin, durant un mínim de 10 hores. Si voleu fer-vos voluntari lingüístic o estableixi col·laborador, no dubteu a posar-vos en contacte amb L'Heura a través del telèfon 93 385 14 61, del correu vxl.heura@cpnl.cat o de fer-hi una visita al carrer de Rafael Casanova, 85-87, 3r pis.

Canvi d'ubicació de la festa del comerç al Fondo

La festa que organitza Fondo Comerç el proper 31 d'octubre modifica el seu emplaçament habitual a la plaça del Rellotge. Aquest any se celebrarà de 10.00 a 20.30 hores al carrer de Mossèn Jacint Verdaguera, al tram comprès entre els carrers de Beethoven i Ruperto Chapí. Paral·lelament, els comerciants obsequiaran tots els visitants amb les tradicionals castanyes.

Possible venta fraudulenta de una guía

Recientemente se han producido llamadas telefónicas que, en nombre del Ministerio de Sanidad y Consumo, ofrecían a empresarios y comerciantes participar en una guía SYCET. El comunicante debía facilitar sus datos fiscales y un número de cuenta bancaria donde debería ingresar 300 euros en concepto de maquetación del anuncio. Sin embargo, la supuesta guía no es ninguna publicación del Ministerio de Sanidad ni de ninguna otra administración.

Los ciudadanos que se puedan ver implicados en este asunto han de saber que las administraciones sólo pueden cobrar tasas por los servicios que prestan y dicho cobro siempre se debe fundamentar en una norma legal.

LA FOTO



ABUELO CENTENARIO. El vecino de la calle de Aragó, Julián Millán Sangüesa, recibió el pasado 17 de octubre un cariñoso homenaje con motivo de su aniversario número cien. En la imagen, un momento del encuentro, donde aparece el señor Julián, rodeado de familiares, amigos y los representantes del consistorio, que también se sumó a la felicitación por su centenario.

Obras de urbanización del entorno de la comisaría de los Mossos

Tras la aprobación del proyecto por parte de la Junta del Govern Local, en los próximos meses comenzará la segunda fase de la urbanización del entorno de la comisaría de los Mossos d'Esquadra, en la nueva plaza de Josep Tarradellas (La Guinardera). La segunda fase contempla la urbanización del recorrido peatonal que une la citada plaza —construida en la primera fase del proyecto— y la calle de Milton. También incluye la instalación de una rampa y dos escaleras mecánicas, que forman parte del Plan de Movilidad y Accesibilidad para Peatones, promovido por el Ayuntamiento, y la creación de espacios verdes que resolverán los desniveles entre los accesos y la zona del mirador próximo a la calle de Milton.

Esta segunda fase finaliza un proyecto urbanístico más amplio, mediante el cual se han desarrollado diferentes actuaciones en el barrio de La Guinardera. Entre otras, destaca la construcción de la comisaría de los Mossos d'Esquadra, la urbanización de la calle de Cervantes y la calle del Romaní —vía de acceso a la comisaría—, la construcción de un parque público subterráneo y la primera fase de urbanización de todo el entorno.



MEDALLA POR LA LUCHA ANTIPIRATERÍA. La Federación para la Protección de la Propiedad Intelectual (FAP) ha otorgado la medalla de su Asamblea General —el máximo galardón— al Ayuntamiento de Santa Coloma, en reconocimiento a sus esfuerzos en favor de la propiedad intelectual, por su campaña de información en unos 500 establecimientos comerciales. La piratería se ha reducido en la ciudad en un 95%. La entrega de la medalla tuvo lugar el día 21 en la Sala de Plenos, en un acto presidido por el alcalde, Bartomeu Muñoz.

Continuen els treballs de diagnòstic de l'Agenda SC+Civisme

Durant l'octubre es duu a terme la segona part del diagnòstic de l'Agenda SC+Civisme, amb fòrums sectorials (dies 25, 27 i 29 d'octubre), una encuesta, un qüestionari publicat a L'Ajuntament Informa i un altre a la web municipal. També s'ha demanat l'opinió dels treballadors municipals.

Campaña de asfaltado de calles para reducir el exceso de ruido

Las obras implicarán diversos cortes al tráfico

El próximo lunes el Ayuntamiento iniciará las obras de asfaltado en varias calles de la ciudad. Las actuaciones consistirán en la sustitución del actual asfalto por otro material de más calidad: el pavimento sonoreductor. Las obras implicarán cortes de tráfico en estas vías: avenida de Anselm de

Riu, entre las calles de Mallorca y Menorca (del 27 al 29 de octubre); av. de Anselm de Riu, entre Mallorca y Santiago Rusiñol (del 28 al 30 de octubre); avenida del Sanatori, entre el pasaje de Parcerisas y la calle del Hospital (29 y 30 de octubre); calle de Mn. Jacint Verdaguer, entre Irlanda y Roselles (del 27 al 31 de octubre), y calle de Sant Just (31 de octubre).

El Ayuntamiento utiliza desde hace varios años el pavimento sonoreductor para disminuir el número de decibelios que produce el tráfico con el objetivo final de disminuir los índices de contaminación acústica y mejorar la calidad de vida de los vecinos. Cuando finalice 2008 se habrá asfaltado un total de 25.000 metros cuadrados de calles con el nuevo pavimento, lo que supone una inversión superior a los 340.000 euros.

Nueva convocatoria del Consell de Ciutat

El Consell General de Ciutat se reunirá el día 30 (19.30) en el Mas Fonollar, en sesión extraordinaria, para debatir sobre las áreas residenciales estratégicas que la Generalitat está planificando en la actualidad y que afecta a las zonas de La Bastida y Safarejos.

Horario especial del cementerio a partir del 26 de octubre

Como es tradicional, la festividad de Todos los Santos es el momento del año en el que más afluencia de visitantes recibe el cementerio municipal. Por esta razón, del 26 de octubre al 2 de noviembre la instalación estará abierta de 8.00 a 18.00 horas. Además, los días 1 i 2 de noviembre se refuerza la línea de autobús B-18 con servicio de 8.00 a 18.30.

El 1 de noviembre (de 8.00 a 18.00), se abrirá un acceso gratuito para aparcar los vehículos, en la zona de tierra posterior a la fábrica Damm, con entrada por el vial asociado al parque de Can Zam y salida peatonal por el extremo opuesto, a la altura del cementerio. El día 1 habrá una misa (10.00), y el día 2 (9.00), un oficio religioso de recuerdo a los Difuntos.

BREUS

■ Campiona de llançament de martell

En el Campionat d'Espanya Cadet, disputat el cap de setmana passat a Lugo, en la modalitat de llançament de martell dones, l'atleta Jenifer Nevado (Unió Colomenca d'Atletisme) va assolir el primer lloc i el rècord del Campionat amb un registre de 49,79 metres.

■ Presentació de Sobiranía i Progrés

El 30 d'octubre, a partir de les 19.45, tindrà lloc la presentació de la plataforma soberanista Sobiranía i Progrés. Héctor López Bofill i Miquel Strubell Trueta en seran els ponents. L'acte tindrà lloc al Centre Cívic del Riu, c. Lluís Companys, 9.

■ Curs de català de nivell inicial

El 30 d'octubre començà la matrícula per al nou curs de nivell inicial que el CNL L'Heura organitzà per a les persones que no entenen el català. Aquest primer curs oral de 20 hores es farà al CEIP Les Palmeres, del 18 de novembre al 15 de gener, dimarts i dijous de 18.30 a 20.00. L'hora de matriculació és de 9.00 a 13.00 i de 15.30 a 17.00 al carrer de Rafael Casanova, 85 (divendres a la tarda, tancat; els dies 5, 6 i 13, de 15.30 a 19.00). Més informació, al tel. 93 385 14 61.

■ Última charla del programa 'Fer de pares'

El dia 28 (17.30) tendrá lugar en Can Sisteré la última charla informativa del programa Fer de pares. Josep Chueca (psicólogo clínico), Noelia Martín (psicopedagoga), Begoña González (EAP Santa Coloma) y Carmen Palma (cap de Servei de Salut Pública i Consum del Ayuntamiento) hablarán de "El tercer año de vida". La clausura del programa corresponderá a Dolça Garcia, teniente de alcalde de Benestar Social, y Àngels Nogué, coordinadora del área homónima de la Diputación.

■ Cursos de la asociación Esport i Salut

Esport i Salut inicia un nuevo curso de pilates en el polideportivo Nuevo los lunes y miércoles de 9.15 a 10.15 y de 18.00 a 19.00. Además, la entidad hace un curso de yoga en Can Mariner y otro de tai-chi hí en el pabellón Nou. Información e inscripciones: c. Jacint Verdaguer 22-24 (tel. 93 386 76 08).

■ Trobada sobre l'alzheimer

La XI Trobada sobre l'Alzheimer, que se celebrará el 29 d'octubre (19.00) a la Masia Torribera, debatrà sobre el desplegament de la Llei d'autonomia personal i atenció a les persones en situació de dependència. L'entrada és gratuïta. Més informació, a <http://www.diba.cat/torribera>.

Aula de la Gent Gran

"El setè camió". Aquest és el tema de la propera Aula d'Extensió Universitària de la Gent Gran, que tindrà lloc el proper **29 d'octubre** (17.30) a càrrec d'Assumpta Monellà, historiadora i investigadora. Per assistir a les conferències s'ha de ser alumne.

Lloc: Museu Torre Balldovina.

Organització: Centre Excursionista Puigcastellar.

Afecto y fibromialgia

La Asociación de Afectados/as de Fibromialgia y Síndrome de Fatiga Crónica ha programado una charla para hoy, **día 24** (18.00), sobre el tema "Afecto y fatiga crónica", que irá a cargo de la psicóloga Maite Xarrié.

Lugar: Centre Cívic del Riu, calle de Lluís Companys, 9.

Cursos en Can Franquesa

La Asociación de Vecinos de Can Franquesa abre las inscripciones para cursos de cocina sana y económica, iniciación a la informática y elaboración de especias. También ofrece servicio de asesoramiento informativo gratuito que es extensivo a las comunidades.

Información e inscripciones: calle de Córdoba, 45, de lunes a viernes de 18.00 a 20.00.

Teléfono: 686 69 48 21.

Ludoteca

S'obren les inscripcions per a la ludoteca infantil de 3 a 9 anys d'edat organitzada pel Grup de Joves de Singuerlín.

Horari: dijous de 17.30 a 19.30.

Preu: quota mensual de 9 €.

Informació i inscripcions: dimarts, de

Farmàcies

- **Divendres 24**
Wilson, 43 / Anselm de Riu, 24
- **Dissabte 25**
Mn. Camil Rossell, 67-69 / Mas Marí, 56
- **Diumenge 26**
Irlanda, 53 / Sant Jeroni, 13
- **Dilluns 27**
Rellotge, 60 / Aragó, 29
- **Dimarts 28**
Av. de Francesc Macià, 29 / Milà i Fontanals, 27
- **Dimecres 29**
Mn. Jaume Gordi, 8 / Irlanda, 104
- **Dijous 30**
Perú, 28 / Ptge. d'en Caralt, 22
- Aquestes quatre farmàcies obren **ca da dia** de 9 a 22 h: rambla de Sant Sebastià, 24; Milà i Fontanals, 27; Valentí Escalas, 7, i passatge d'en Caralt, 22.

L'Heura fa a Internet el concurs la Guimcana de les Llengües

El Centre de Normalització Lingüística L'Heura organitza la Gimcana de les Llengües, un concurs sobre la diversitat lingüística que es realitzarà a través d'Internet del **4 de novembre al 12 de desembre**. L'objectiu de la Gimcana és doble: d'una banda entretenir i de l'altra fomentar la convivència de la ciutadania a partir del coneixement de les diferents cultures. La Gimcana vol mostrar la diversitat lingüística per aprendre a valorar-la i estimular el desig d'aprendre més llengües.

Cada dimarts i divendres es formularan tres preguntes amb quatre opcions de respostes a través de la pàgina municipal (www.gramenet.cat) o de la de L'Heura (www.cnpl.cat/heura).

El primer premi consistirà en un ordinador portàtil. Hi haurà premis per als 25 primers classificats.

La Gimcana compta amb el patrocinio de La Caixa i la col·laboració de



l'Ajuntament i de l'empresa Esilex. Paral·lelament a la Gimcana, a partir del 4 al 17 de novembre, la Biblioteca Central acollirà l'exposició "Les llengües a Catalunya", una mostra itinerant per saber el nombre de llengües que es parlen al país i per reflexionar sobre la diversitat lingüística.

17.30 a 19.30, al Centre Cívic de Can Franquesa, carrer de Menorca, s/n. Telèfons: 686 688 361 i 93 391 71 50 (de 20.30 a 22.00).

Taller de manualitats

El **31 d'octubre** (18.00) hi haurà a la Biblioteca Central un taller de manualitats a càrrec de Chone Orellana. Les places són limitades i cal inscripció prèvia.

Lloc: jardí de Can Sisteré, s/n.

Túnel del terror

El **31 d'octubre** (18.30), el Centre de Recursos Infantil i Juvenil Rellotge XXI durà a terme a les seves

instal·lacions el tradicional túnel del terror, apte per a tots els públics, que enguany pretén retrar homenatge a les pel·lícules i sèries de televisió d'aquest gènere. Sota el títol "Terror TV" i per un preu simbòlic d'1 €, tothom pot participar en aquesta manera de celebrar la castanyada.

Lloc: carrer del Rellotge, 21.

Telèfon: 93 392 10 46.

CRIJ Rellotge XXI

Encara resten places per inscriure's als casals infantil i juvenil del CRIJ Rellotge XXI, centre que també fa activitats per a infants de 3 a 12 anys (reforç escolar, tallers i ludoteca) i per a joves de 13 a 18 anys (reforç d'ESO i

Inscripcions dels infants a la Cavalcada de Reis

Els nens i les nenes que vulguin poden participar en la Cavalcada de Reis formant part d'una comparsa multitudinària que obrirà el pas dels Mags d'Orient. L'edat mínima per participar-hi és de 10 anys. Per fer la inscripció, cal trucar al 93 462 40 53, de dilluns a divendres de 10 a 14 hores, o escriure a l'a-

dreça electrònica cult@gramenet.cat. El termini resta obert fins al **21 de novembre**. Les places són limitades.

A causa de la gran demanda, l'organització es reserva el dret de seleccionar els figurants en funció de l'ordre d'inscripció i la disponibilitat de vestuari per a cada mida.

batxillerat i taller de teatre social).
Lloc: carrer del Rellotge, 21.

Taller de memòria

Del **4 de novembre al 9 de diciembre**, la Llar Puig Castellar organiza un taller de memoria (segundo nivel) para mayores de 60 años.

Horario: martes y viernes de 11.00 a 12.30.

Información: av. del Puig Castellar, 14.

Risoterapia

La Asociación de Soporte Emocional en el Duelo (ASED) hace un taller de risoterapia hoy, **día 24** (de 18.00 a 20.00), a cargo de Olga Díaz.

Lugar: Centre Cívic del Riu, calle de Lluís Companys, 9.

Aeròbic

La Asociación de Vecinos de Les Oliveres inicia un curso de aeróbic.

Horario: martes y miércoles, de 18.30 a 19.30.

Información e inscripciones: calle de Pep Ventura, 1-3.

Labores

El Grup de Dones del Riu Sud tiene abierto el plazo para las inscripciones en clases de iniciación en gancho y labores de hilo.

Inscripciones: Lluís Companys, 9.

Anunci

La Junta de Govern del 21 d'octubre d'enguany ha aprovat les bases específiques de la convocatòria següent:

La selecció d'un/a tècnic/a mitjançant concurs públic, en règim laboral, grup A2, per cobrir temporalment el lloc de treball de cap del Departament de Consum a l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet. Les bases es podrán recollir a l'Oficina d'Informació i Atenció Ciutadana d'aquest Ajuntament i estarán exposades al tauler d'informació i a la web d'aquesta corporació. Per prendre part en aquest concurs públic, es podrán presentar les sol·licituds dins del termini de quinze dies hàbils a comptar des de l'endemà de la publicació d'aquestes bases al DOGC.